|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ОРГАНИЗАЦИЯ  ОБЪЕДИНЕННЫХ  НАЦИЙ |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **IPBES**/10/3 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Межправительственная  научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам | Distr.: General  10 May 2023  Russian  Original: English |

|  |  |
| --- | --- |
| Пленум Межправительственной научно‑политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам  Десятая сессия  Бонн, Германия, 28 августа – 2 сентября 2023 года  Пункт 3 предварительной повестки дня[[1]](#footnote-2)\*  Допуск наблюдателей |  |

**Проект политики и процедур в отношении допуска наблюдателей**

**Записка секретариата**

В приложении к настоящей записке содержится проект политики и процедур в отношении допуска наблюдателей, рассмотренный Пленумом Межправительственной научно‑политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) на его сессиях с первой по девятую. Поскольку на девятой сессии не было достигнуто консенсуса, Пленумом было принято решение, что временная процедура допуска наблюдателей на сессии Пленума, изложенная в пункте 22 доклада о работе первой сессии (IPBES/1/12) и применявшаяся на его сессиях со второй по девятую, будет также применяться на его десятой сессии. Пленум также постановил, что на своей десятой сессии он продолжит рассмотрение проекта политики и процедур в отношении допуска наблюдателей. В этой связи проект текста приводится в приложении к настоящей записке для рассмотрения Пленумом на его десятой сессии. Помимо этого, в документе IPBES/10/INF/3 будет представлен предложенный Бюро перечень наблюдателей для допуска на десятую сессию Пленума.

Приложение

[Проект политики и процедур в отношении допуска наблюдателей

I. Политика в отношении допуска наблюдателей на сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам

Применяется следующая политика в отношении допуска наблюдателей на сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ):

1. «Наблюдатель» означает любое государство, не являющееся членом Платформы, и любые органы, организации или учреждения, национальные или международные, правительственные, межправительственные или неправительственные, включая организации и представителей коренных народов и местных общин, которые обладают компетенцией в вопросах, составляющих круг ведения Платформы, и которые уведомили секретариат Платформы о своем желании быть представленными на сессиях Пленума с учетом положений правил процедуры[[2]](#footnote-3).
2. Любое государство, являющееся членом Организации Объединенных Наций или имеющее статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций, которое не является членом Платформы, будет считаться допущенным Пленумом в качестве наблюдателя без подачи заявления или других документов.
3. Органы Организации Объединенных Наций и секретариаты многосторонних природоохранных соглашений считаются наблюдателями Платформы без подачи заявления или других документов.
4. Решение о том, обладает ли претендент на получение статуса наблюдателя компетенцией в вопросах, составляющих круг ведения Платформы, принимается с учетом представленных соответствующей организацией документов, перечисленных в пункте 10 настоящего документа, а также функций и принципов деятельности Платформы.
5. Органы, организации и учреждения, которые уже имеют статус наблюдателя или аккредитованы при Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), считаются наблюдателями Платформы, если они об этом попросят, за исключением случаев, когда Пленум принимает иное решение.
6. Наблюдатели, допущенные к участию в работе первой сессии МПБЭУ, считаются допущенными Пленумом на последующие сессии Пленума в качестве наблюдателей без подачи заявления или других документов за исключением случаев, когда Пленум принимает иное решение.
7. Только наблюдатели, которые были допущены Пленумом и зарегистрировались для конкретной сессии, могут назначать представителей для участия в сессиях Пленума. Наблюдатели обязаны зарегистрировать своих представителей до начала каждой сессии.
8. Секретариат уведомляет наблюдателей о проведении сессий Пленума.
9. Организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным и межправительственным организациям, а также другим наблюдателям отводятся места, обозначенные соответствующими табличками, где в месте проведения заседания имеются возможности для этого.

II. Процедуры в отношении допуска наблюдателей

Применяется следующий процесс в отношении допуска наблюдателей:

1. Претендентам на получение статуса наблюдателя для участия в работе сессий Пленума будет предложено в надлежащем порядке направить в секретариат, среди прочего, копии следующих документов:
   1. документов, в которых изложены мандат, сфера охвата и структура управления организации, например, устав, статуты, конституция, регламенты или учредительные документы;
   2. любых других информационных документов, которые демонстрируют компетенцию и заинтересованность организации в вопросах, относящихся к деятельности Платформы;
   3. заполненной формы с контактной информацией и адресом веб-сайта (если таковой имеется) организации и назначенного координатора (обновляется по мере необходимости).
2. Новые заявки о предоставлении допуска для участия в работе сессии Пленума в качестве наблюдателя должны представляться в секретариат не менее чем за три месяца до начала сессии Пленума. Секретариат Платформы сохраняет представленную информацию.
3. Секретариат анализирует заявки на основе представленных документов, о которых говорится в пункте 10 выше, и функций, и принципов деятельности Платформы и направляет свои выводы Бюро для рассмотрения.
4. Рассмотренный Бюро перечень претендентов на получение статуса наблюдателя, включая неодобренные заявки, представляется на рассмотрение Пленума на его следующей сессии в соответствии с правилами процедуры.

[14. Пленум Платформы принимает решение [о допуске рекомендованных в перечне наблюдателей] о допуске и участии всех наблюдателей в соответствии со своими правилами процедуры, и наблюдатели, одобренные Бюро на основе анализа, о котором говорится в пункте 12, могут быть допущены на заседание Пленума и участвовать в нем [, если против этого не возражает ни один из членов Платформы] [, за исключением случаев, когда против этого возражает не менее одной трети присутствующих на заседании членов].]

15. Вопрос о допуске новых претендентов в качестве наблюдателей должен регулярно включаться отдельным пунктом в повестку дня заседаний Бюро и сессий Пленума с учетом применимых правил процедуры.

[16. Если возникает необходимость в отзыве статуса наблюдателя по любой причине, Председатель может приостановить действие статуса соответствующего наблюдателя при условии утверждения [Бюро] [Пленумом].]

17. Любой наблюдатель может сохранять свой статус только до тех пор, пока он удовлетворяет условиям, установленным для статуса наблюдателя в настоящем документе и любых других соответствующих правилах процедуры Платформы.]

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

1. \* IPBES/10/1. [↑](#footnote-ref-2)
2. В правиле 5 правил процедуры Пленума Платформы (утверждены в решении МПБЭУ-1/1 с поправками, внесенными в решении МПБЭУ-2/1) указывается, что вопросы членства и (или) участия региональных организаций экономической интеграции остаются предметом обсуждения в целях их скорейшего урегулирования. В них также указывается, что региональные организации экономической интеграции могут временно участвовать в качестве наблюдателей. [↑](#footnote-ref-3)